

Juan V. Busso
Agrimensur
Del 1.º al 5 de cada mes a-
tende en Sarandí del Yi, José
B. Lamas 2842 Montevideo.

PROGRESO

P. B. Lungo César
Rematador Público
Calle Sarandí: Entre Berro y
Batlle, Sarandí del Yi

Independencia - Cultura - Información

Año V

Sarandí del Yi, Julio 28 de 1934

Núm. 202

LA GESTION MUNICIPAL DEL SEÑOR DE FREITAS

En nuestra edición anterior transcribimos un artículo de «La Mañana» en el que se refería a la mala gestión municipal del Intendente de Durazno, destacando especialmente la conducta del mismo con respecto a Sarandí del Yi.

Las justificadas críticas del expresado colega sacaron al Intendente de sus casillas, que, desde las columnas de «El Debate», contesta en forma un poco airada a «La Mañana», pretendiendo rectificar cargos.

Nos consideramos con derecho a intervenir en la polémica y lo hacemos para demostrar con la sinceridad que nos caracteriza, que si bien es cierto la gestión del señor Intendente no puede dignamente defenderse, también lo es que «La Mañana» y aún la propia Comisión Auxiliar de Sarandí del Yi son en parte cul-

pables de lo que sucede.

Expliquémosnos. Los antecedentes públicos del señor de Freitas decían con toda claridad lo que podría realizar el mismo desde la Intendencia Municipal. Conocida era su pobrísima actuación en el Concejo de Administración Departamental, el que integró en distintos períodos, ocupando últimamente la presidencia.

Cuando se produjo el golpe de Estado y fué designado Intendente, con el visto bueno de las autoridades de su partido y de los caudillos herreñistas del pago, nadie a excepción de nosotros intentó siquiera una palabra de protesta.

«La Mañana», como órgano de la reconstrucción, si verdaderamente es sincera en su propaganda periodística, de-

bió levantar entonces su voz de protesta por esa muy mala designación presidencial, que fué un mentís a todo lo dicho para justificar la Dictadura. Pero no dijo nada, complaciéndose con su silencio en esta desgraciada incidencia.

Nuestra Comisión Auxiliar por su parte, y cuando ya teníamos al señor de Freitas desde hacía varios meses al frente de la Intendencia, pretendió en vano rectificar algunos cargos de nuestro periódico contra el expresado, y en un gesto que criticó acerbamente todo nuestro pueblo, se solidarizó con el Intendente, a pesar de ir con ello en contra de los intereses de Sarandí del Yi. Es pues la Comisión Auxiliar que ahora chilla contra el funcionario remiso, responsable también de lo que ahora sucede.

En cuanto al gobierno municipal del señor de Freitas, ya hemos escrito bastante para criticarlo, y bien se sabe que no es dignamente posible intentar siquiera su defensa.

No sólo en lo que se refiere a nuestra localidad la gestión de la Intendencia ha sido desastrosa; en todas partes del Departamento se está desconforme con ella, como lo prueban las protestas que casi diariamente se elevan desde distintos puntos. En otro lugar de esta edición damos cabida a un artículo que sobre la misma recibimos del Carmen.

No hemos dicho aún la última palabra.

Y como sabemos que este tema agrada, comentaremos en un artículo próximo los cargos de «La Mañana» y la pretendida defensa de «El Debate».

EL COMEDOR POPULAR

Desde hace algunos días viene funcionando en esta localidad, en el amplio galpón del señor José Ma. Ferreiro, sito en la calle Sarandí casi esquina Varela, un comedor popular administrado por la policía.

Ya hemos expresado que no somos partidarios de estas limosnas oficializadas que de un tiempo a esta parte suministran al pueblo humilde los poderes públicos, destacando nuestra manera de pensar respecto a la única ayuda digna para el obrero que el Estado debe proporcionarle y que aquél tiene derecho de exigir.

Por lo demás, y en lo que se refiere a nosotros, la policía, sumamente escasa, no debe distraerse en estas opacidades cosas y sí cumplir estrictamente con sus obligaciones, que muchas veces se dejan relegadas a un segundo término.

oportunidades. Sabido es que las policías intervinieron activamente en los últimos comicios y que el establecimiento de los comedores populares dió oportunidad a las mismas para realizar una baja política, a costa del hambre de muchos infelices.

Entendemos por lo mismo que estos comedores deben estar administrados por comisiones populares, apolíticas si fuera posible, a fin de garantizar al pueblo que se cumple con ellos el verdadero propósito para que fueron creados.

Por lo demás, y en lo que se refiere a nosotros, la policía, sumamente escasa, no debe distraerse en estas opacidades cosas y sí cumplir estrictamente con sus obligaciones, que muchas veces se dejan relegadas a un segundo término.

Volveremos.

Municipales

El señor José Paunesse, en su carácter de encargado de la inspección de carnes destinadas al abasto de Sarandí del Yi, se ha presentado a la Comisión Auxiliar de esta localidad, manifestando que no percibiendo remuneración alguna por tal servicio, se le exonere del Pago de Patente de Rodado para un coche de su propiedad, con el que efectúa aquel servicio público. Agrega que ya hay precedente en ese sentido, cuando se le exoneró de tal obligación municipal al coche propiedad del Dr. Aragunde, que efectuaba anteriormente tal servicio.

La Comisión Auxiliar de Sarandí del Yi ha elevado este petitorio a la Intendencia Municipal para los fines pertinentes.

El Intendente Municipal, señor Antonio V. de Freitas, asistido del Contador y Sub-

Secretario de la Intendencia señores Luis Temperán y Orlando Aldama, respectivamente, realiza en los actuales momentos una investigación en las Oficinas de la Comisión Auxiliar, por denuncias de ésta al Secretario de la misma.

Bien informados, daremos el resultado de aquélla en nuestra edición venidera.

Le interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito.

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector y éste a otros muchos, la noticia que induce a concebir la idea de realizar tal o cual operación comercial.

Es la base en que descansa el arte de vender.

PROGRESO le ofrece la ventaja de una tarifa baja y la seguridad de una crecida distribución.

PIDA VINO PURO DE UVA ZAPICÁN

Bodega y Viñedos Zapicán.
Fratelletti y Cía. Montevideo.
Por pedidos: Doroteo Melgar
Sarandí del Yi

NOTAS RURALES

Sobre la Polinueritis gallinarum

Esta enfermedad de las aves, cuyo diagnóstico acaba de establecerse en algunos casos registrados, ofrece un historial clínico cuya reseña juzgamos útil divulgar para conocimiento de los datos que muestran el proceso de la misma y su tratamiento adecuado.

La Polineuritis gallinarum es una enfermedad parecida al Beriberi del hombre, que ataca con preferencia a las aves de corral jóvenes, cuando se crían encerradas y sometidas a un régimen de alimentación demasiado uniforme, en el que hay carencia de la vitamina B o vitamina antineurítica. Es, pues, una avitaminosis.

Es raro que ataque a las aves adultas y a las que viven en libertad.

Como síntomas principales se observan los siguientes: Las aves nutridas con raciones demasiado uniformes se crían al principio; después de un tiempo algunas comienzan por perder el apetito, muestran trastornos en la marcha realizando movimientos incordinados que hacen pensar con lesiones articulares y quedan como atáxicos. A medida que la enfermedad progresa, la marcha se vuelve más difícil, las alas quedan caídas, y las aves están como parálisis, con los dedos contraídos y sin poder moverse. Por último el enfermo sigue enflaqueciendo y muere. A la autopsia generalmente no se encuentran lesiones visibles.

El tratamiento profiláctico y

curativo a seguir está en relación estrecha con el origen de la enfermedad. Es necesario proporcionar a las aves enfermas y a las sanas que se crían encerradas, una alimentación variada a composición química suficiente, que proporcionará al sujeto los factores necesarios (vitaminas), al desarrollo y equilibrio orgánico. Debe por lo tanto suministrarse como ración: mezcla de granos de buena calidad, afrecho con leche de vaca, harinas compuestas, sangre desecada, etc., y verde a discreción. Si es posible debe dejarse a las aves en libertad parte del día.

A las aves enfermas además de la ración indicada puede suministrarse una cucharadita de aceite de hígado de bacalao a cada una o adicionar a la ración un poco de levadura de cerveza o de pan, productos con los que se ha obtenido en otros países excelente resultado en el tratamiento de esta enfermedad.

(De la Sección Propaganda e Informaciones de la Dirección de Policía Sanitaria de los Animales.)

De interés para los ganaderos

Señor hacendado: A continuación Vd. hallará las medidas de los vagones de ferrocarril que le servirán para la construcción, en su estancia, de bretes destinados al aparte de lanares. Con este procedimiento Vd. podrá apreciar prácticamente la capacidad de dichos vagones y, por lo tanto, estará en condiciones de evitar se produzca el hacinamiento de animales en los mismos, que tantos perjuicios ocasiona a sus intereses y a los del país.

Tipo Ferrocarril Central: Ancho, 2 metros 36; largo, 9 metros 14.

Tipo Ferrocarriles del Estado: Ancho, 2 metros 37.5; largo, 9 metros 04.

Tipo Ferrocarriles Midland y Noroeste: Ancho, 2 metros 38; largo, 10 metros 35.—Comisión Pro-Reducción del Muchacamiento del Ganado.

Volanta

SE VENDE

Buen estado, para dos pernasos, cuatro ruedas, con varas y lanza, patente, eje francés.

Tratar «EL TALAR»
Raúl A. Rodríguez

Se ofrece en venta

dos parcelas de terreno ubicadas en la Colonia Rossell y Rius, con el edificio, mejoras y establecimiento de MOLINO que contienen, con todas sus maquinarias e instalaciones en buen estado de funcionamiento.

TRATAR EN ESTA VILLA: ESCRIBANIA ALVARIZA

CASA GOYEN

—DE—

Gilberto M. Goyén

ALMACEN EN GENERAL

Calle Sarandí entre Batlle y Ellauri

Sarandí del Yi.

B. Telmo Villarreal

CORREDOR Y REMATADOR PUBLICO

VENTA PARTICULAR Y EN REMATE DE CASAS, CAMPOS, TERRENOS Y HACIENDAS.

CORREDOR DE SEGUROS DE VIDA, INCENDIOS Y ACCIDENTES DEL TRABAJO.

ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS

SARANDI DEL YI

DEPTO. DURAZNO



No es que pretenda ahorcarlo
Don Frixal con una manta,
Es que sólo con tocarlo
Lo alivia de la garganta.

El frasco
90cts.

Frixal

el moderno antidoloroso
de uso externo

Ventajas del F R I X A L sobre otras fricciones:

- (1) Fórmula más moderna.
- (2) Más contenido.
- (3) Más barato.

«DONDE HAY UNA VOLUNTAD, HAY UN CAMINO»

COSAS DEL INTENDENTE...

Para nadie es un misterio que la gestión administrativa del Intendente de Durazno, ha culminado en un rotundo fracaso, digno epílogo de la «vida política» de don Antonio V. de Freitas, representante típico de un conglomerado político conservador y reaccionario por excelencia.

En estas mismas columnas, precisamente, se han puesto más de una vez en evidencia los desaguisados cometidos por el nombrado desde el palacio «ducal» de la venecia duraznense y, cientos de ediciones serán menester para dar cabida a todos los entuertos que día a día, con matemática regularidad, comete y... cometerá.

Y vamos por parte: en la sesión celebrada por la Junta Deliberante de Durazno, el día 14 de Marzo del corriente año, este cuerpo aprobó el plan de obras para 1934; en el plan de la referencia se incluyó la partida de \$ 1.000 para arreglo del camino del Carmen a Durazno, camino que quien ha tenido la desgracia de transitar o transite, comprende que esa vía de tránsito no se arregla con cuatro vintenes. A los pocos días se presentó al Carmen el señor Intendente, con la suma de \$ 710, nada más, para que se procediera a cumplir el plan de obras en la parte que correspondía, lo que así se hizo, empleándose dos cuadrillas de diez y veinte hombres, respectivamente, durante una veintena de días a lo sumo, con un jornal miserable de \$ 1.10 que descontado sus gastos por concepto de comida, etc, quedaría reducido a \$ 0.30 diarios!! Los otros \$ 290 todavía no han aparecido, suponiéndose que el Intendente los empleó en otras cosas... En el mismo plan se le asignaba la cantidad de \$ 1.000 para las Comisiones Vecinales de Cuadra, Rolón y Carmen, para arreglo de los caminos de su jurisdicción. Han transcurrido cuatro meses y todavía esas Comisiones no han recibido el dinero votado, con que el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, se proponía en este departamento, combatir la desocupación obrera. Tam-

co ha recibido la Comisión Vecinal del Carmen la cantidad de \$ 250 votados por el ex-Concejo Departamental y confirmado por la Intendencia, cuya remisión fué solicitada en diversas oportunidades, sin que hasta ahora hayan sentido ni el tintineo de los niquiles, no obstante haber realizado una obra eficaz de mejoramiento en la vialidad rural y urbana, teniendo que aprehender, algunos miembros de esa Comisión, con dinero de su peculio particular para cubrir los gastos.

A la Comisión Auxiliar del Carmen le pasa lo mismo. Tiene asignado en el rubro de Vialidad urbana la cantidad de \$ 1.500, al que últimamente se

Compro y vendo

automóviles
usados.

Dirigirse a PEDRO M.
QUINTANA

Sarandí del Yi

MUEVETE JOVEN

Muévete joven, no dejes que tu espíritu se esterilice en la vida sedentaria; muévete y lucha para hacerte digno y hacerte hombre; muévete joven, acciona, sacude esa modorra que te aplasta y lidia la batalla diaria de la vida noble y grande! Muévete joven, lucha por una idea, fíjate un derrotero y camina adelante en pos del futuro que es el deber de la juventud verdadera.

Deja, ¡aunque sea un poco! el fanatismo del football que te embrutece y dedica unos instantes a la lectura de un buen libro que será tu mejor amigo, tu mejor congreso y tu mejor guía. Piensa en tu futuro, joven, que no estará, precisamente, en una pelota de football, sino en tu cultura, en tu profesión o en tus vastos conocimientos.

El deporte es muy lindo y es una necesidad del físico, pero cuando se tiene cierto grado de cultura y cuando se lleva un ideal en la mente.

Esas hermosas energías que tú pierdes en discusiones inútiles y asuntos baladísticos debías aprovecharlas en sembrar una idea, en educarte, en perfeccionarte, en desbestializarte un poco! Muévete joven! actúa, lucha, estudia, ilustra, perfeccionate y serás un hombre no un ente o un autómatas que se lleva a cualquier parte.

Muévete joven!, sacude esa modorra y haste hombre y llegarás a ser el orgullo de tu padre; muévete joven, deja el placer materialista y únete a nosotros. Esto te lo dice un joven como tú.

Mauricio Obelar (hijo)

Oiga Europa, Rusia y
Norte América directamente.

RADIO HOUSE

de Montevideo ofrece los mejores aparatos de radio: GENERAL ELECTRIC y ATWATER KENT.

Un aparato de radio se

compra una vez y BUENO.

REPRESENTANTE EN
SARANDI DEL YI: DIO-
GENES DE GIORGI.

OFRECEMOS DEMOS-
TRACIONES A LOS IN-
TERESADOS.

le ha cargado el gasto por eventuales, etc. En el ejercicio anterior no se pudo tocar un céntimo de esa cantidad, porque según el Intendente no había plata; ahora tampoco se puede disponer de un peso porque primero hay que solicitar autorización al Ministerio del Interior para gastar tanto y cuanto en tal y tal obra. Las cuentas que adeuda dicha Comisión—por culpa directa del Intendente—cuesta

un triunfo cobrarlas porque entre notas y reclamos se pasan meses, y en el mejor de los casos el Intendente toma la callada por respuesta, y un buen día, da una telefonada pidiendo nuevamente los comprobantes porque los otros se traspapelaron. Bueno: De alquiler de casa se deben cinco meses, a \$ 20 por mes: \$ 100. Tres meses de sueldo al peón caminero Luis Lemos, adscrito al personal de la Comisión del Carmen, y alrededor de \$ 100, incluso cuatro meses de sueldo por eventuales al Conserje por concepto de arreglo de Herramientas, más otros cuantos pesos a los carreros que trabajaron en la carretera del Carmen al Pueblo Laguna.

El «Centro Comercial e Industrial» con sede en la ciudad de Durazno, reclamó recientemente a la Intendencia que se abonaran las cuentas al comercio. Y mientras el Intendente se pavonea y hace quemar incienso en su honor, en la administración a su cargo el desastre se agudiza hasta tal extremo, que no tardará mucho en que el pueblo en justa reacción, viendo burlados sus intereses y derechos, decreta la «pueblada» reivindicadora, poniendo al Intendente de Durazno y a sus capangas, en el medio de la calle, donde pueda recibir todo el desprecio público a que su gestión lo ha hecho acreedor. Y todavía queda mucho por decir.

Zapicán

Fabián Arocena

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

Consultorio: Calle Ituzalngó,
entre Giró y Pereira.
Sarandí del Yi

Arturo Paradedá

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

Consultorio: Calle Cerro ca
si esquina Batlle.

Sarandí del Yi.

Farmacia "Núñez"

=DE=
Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunco del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguapé» en los lanares.

Junto al Banco.

Sarandí del Yi.

RADIO URUGUAY

Programa de mañana domingo

propaganda del Ministerio de Salud Pública le proporcionará a usted gratuitamente, material

instructivo para aprender a defenderse de las enfermedades infecto-contagiosas. Solicítelo.

4.—El alcohol disminuye la fuerza de resistencia del organismo a la invasión de los microbios en general, especialmente a los de la tisis.

El alcoholismo «hace la cama» a la Tuberculosis.

5.—Ninguna medida es más eficaz para preservarse de la gripe, que la de resguardarse del frío y evitar los cambios bruscos de temperatura.

6.—La boca es la puerta de

entrada de lo que alienta la vida y de lo que causa la muerte. Una boca sana, libre de caries y de piorrea alveolar, es un factor de salud, de vida y de felicidad.

7.—Por su felicidad y la de su futuro hogar, antes de casarse sométase a examen médico. Puede hacerlo gratuitamente en el consultorio Prenupcial del Ministerio de Salud Pública, Avda 18 de Julio esq. Sierra, de la hora 17 a las horas 18 y 30, o en el Consultorio de los Médicos del Servicio Público en los Departamentos.—Consejo de Salud Pública, Oficina de Educación y Propaganda.

- 9—Selección criolla.
 - 10—Hora Cultural Alemana.
 - 11—Comentarios de las carreras por el Dr. Dividendo.
 - 11.50—Pianista Néstor Rosa Giffuni.
 - 12—Canciones por Fanny Vidal.
 - 13—Hora trece exacta.
 - 13.1—Jazz
 - 13.45—Zarzuelas
 - 16—«Las Fuentes de Roma» de Respighi.
 - 16.20—«Faust ballet» de Gounod.
 - 16.40—Romanzas de óperas.
 - 17.30—Solos de violín.
 - 18—Bailables modernos.
 - 20—Dúo Nacional Miranda-Wais.
 - 21—Fantasías americanas.
 - 21.30—Jazz.
 - 21.45—Audición Sloan. Canciones por Adhelma Falcon (Con L.R.9)
 - 22.15—«Sinfonía en Do Mayor» de Mozart.
- Miércoles a las 12.50 Fanny Vidal, canciones; Miércoles a las 19 y viernes a las 12.50: Canciones por Aurora Serrés. Martes a las 20: Tenor Carlos Veira; Jueves a las 12.50. Violinista Carlos Demicheri; Viernes a las 20.50: Piano Jazz por Manuel Salsamendi. Lunes y Sábado a las 12.50 Canzonetista «La Sorrentina» y violinista Sagaste.

Salud Pública

Lo que Ud. debe de saber

1.—La Difteria, como la Viruela y la Fiebre Tifoidea es perfectamente evitable. Para ello es necesario vacunarse. Vacune a sus hijos en el Servicio de Vacunaciones del Ministerio de Salud Pública, Avda. 18 de Julio esq. Sierra o en los Hospitales y Salas de Auxilios en los departamentos.

2.—Exterminando las ratas defenderá sus intereses y los del país. Todo lo que se gaste para matar ratas es ampliamente recompensado con los peligros y perjuicios que se evitan.

3.—La Sección Educación y



Cómo calmar en pocos minutos esos terribles dolores reumáticos

Tome Vd. Cafiaspirina si sufre de dolores reumáticos, gota, ciática y otras afecciones similares. Calma en pocos minutos el dolor. Contribuye poderosamente a la eliminación del ácido úrico. Reanima las fuerzas y levanta el espíritu. No trastorna el organismo.



CAFIASPIRINA

el producto de confianza contra los dolores y malestares

Cajita de 8 tabletas \$ 0.30 Caja de 50 tabletas \$ 1.80

Tubo de 20 tabletas \$ 0.75

Fragments de "La República" de Platón

(Selección efectuada directamente de la obra original para PROGRESO)

De suerte que quienes no conocen ni la ciencia ni la virtud, que se encuentran siempre en los festines y en los demás placeres sensuales, pasan sin cesar de la región inferior a la intermedia y de ésta a la inferior. Andan errantes durante toda su vida entre estos dos términos, sin poder traspasar sus límites jamás. No se elevan nunca hasta la región superior; ni siquiera alcanzan sus miradas hasta ella; no adquieren nunca la posesión de lo que verdaderamente existe; no gustan jamás de una dicha pura y sólida. Por el contrario, inclinados siempre hacia la tierra, como animales, con los ojos siempre fijos en el pienso, se entregan brutalmente a la buena carne y al amor; en su celosa avidez, se dan cornadas unos a otros, y en el furor de sus insaciables apetitos acaban por matarse entre sí a cornadas y con sus horraduras de hierro, porque no piensan en colmar con objetos reales aquella parte de ellos mismos que tiene de la naturaleza del ser y que sólo es capaz de una verdadera ple-

nitud.

—El error que hoy se comete y que tanto mal ha causado a la filosofía, proviene, como ya he tenido ocasión de decirlo, de que las gentes se dedican a su estudio sin ser dignas de ella. Será, pues, indispensable no permitir que se acerquen a ella talentos bastardos, sino únicamente los talentos legítimos.

—¿Crees tú que pueda uno acercarse sin cesar a un objeto, con admiración y con amor, sin esforzarse por asemejarsele?

—¡Oh, amigo mío! no acuses demasiado a la multitud. Ella cambiará muy pronto de opinión si, en lugar de buscarle querrela, procuras llevarla dulcemente.

—Todas las grandes empresas son aventuradas, y, como generalmente se dice, lo bello es difícil.

—Tenemos, pues, que el número de los que pueden tener comercio digno con la filosofía es bastante reducido, mi querido Adimanto. Unas veces es un noble espíritu, perfeccionado por la educación, y que, relegado al exilio, lejos de todas las causas de corrupción, permanece fiel al estudio de la sabiduría, como conviene a su carácter; otras veces es un alma grande que nacida en un pequeño Estado desprecia y desdén los cargos públicos; otras, en fin, es algún carácter raro y generoso que abandona, con razón, toda otra profesión para entregarse a la filosofía. Otros, en fin, pueden ser contenidos por el mismo freno que retiene cerca de ella a nuestro amigo Theages. Todo conspira para alejarlo de ella, pero sus continuas enfermedades le mantienen sujeto a ella, porque le impiden intervenir en los

asuntos públicos. Por lo que a mí respecta, no conviene hablar mucho de ese genio que interiormente me aconseja, porque difícilmente se hallaría otro ejemplo en el pasado. Por otra parte, en medio de ese pequeño número de filósofos, aquel que ha experimentado y experimenta el dolor y la felicidad que la sabiduría procura, a la vez que ha visto al descubierto la locura de las multitudes, las faltas y los vicios de cuantos se ocupan de los asuntos públicos, sin haber visto cerca a él persona alguna con la cual hubiese podido acudir, sin perderse, al socorro de los hombres justos; y que, semejante a un viajero extraviado que tropieza con bestias feroces, incapaz a la vez de compartir las injusticias de los de más y demasiado débil para resistir, él solo, a todos esos salvajes, acaba por reconocer que antes de haber podido prestar algún servicio al Estado, o a sus amigos, le sería preciso perecer sin provecho para sí o para los otros, y como resultado de todas esas reflexiones se ocupa únicamente



EL PAJARO ROJO

Pájaro tropical,
tenue como una llamita frágil,
que ebrio de luz estival,
cantas—¿una canción?—y ágil
huyes hacia el oscuro matorral.

Tú, que cortas mi viaje,
con qué alegría súbita conversas,
en la fiesta del sol y en el paisaje
como un montón de chispas te dispersas!

Me recuerdas?
¿No vistes este modo
de asombro, este andar por los desiertos,
con la honda en los brazos bien abiertos,
allá en la estancia de los padres muertos?
Pobres! Qué lejos todos!

Oh, tiempos transcurridos...
Y cuantos seres idos...
Hoy, bello, ardiente, audaz, te he vuelto a ver.
—Qué grande la sequía!

Los ganados
buscaban agua. Tú, ibas a encender
con tu cuerpo de llamas los sembrados,
las parvas
grité:—qué vas a hacer?
La cosecha!
pájaro mío, no la harás arder!

Desde un junco viste
que se acercaba a ti un muchacho triste.
—Me dejaste acercar,
y escuché tu hablar:
—Oye, y acaso llores, me dijiste,
—no eres, extranjero,

ni la sombra de aquel divino hondero.

Y me quedé llorando
mientras tu canto oía.
Te ibas. Regresaste, cantando. Volando...
Estabas despertando
en mí la americana poesía.

Oh, pájaro de fuego:
a mi mano has venido.
Pronto has entrado en mí, por el oído...
Resquicio de un tejado solariego.
Te llevaré al hogar,
y han de decirme allí al vernos llegar:
—Traes la roja amapola que ha aprendido
a volar
y a cantar.

Bendito seas!
Por hacerme bien,
huiste del conjuro de la hembra
y también de las albas de la siembra.
Las albas, que te vieron
mil veces balanceándote tranquilo
en un junco delgado como un hilo.

Gracias!
Vámonos. Te acojo
con mano tierna.
Y en mi hogar te alojo.
Mi corazón te doy, que es luz, agua de río,
trigal de oro, rócío...
Desde ahora,
balanceándose irá tu cuerpo rojo
en el verso mío.

Emilio Oribe

LA VALLEJA HOTEL

- DE -
TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros. Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en todas las direcciones. Baños calientes y fríos

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas.

Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo.

JUZGADO DE PAZ DE LA 9.ª SECC. DURAZNO
EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la novena sección del departamento de Durazno, dictada en los autos iniciados por Dionisio Medina y Manuela Fausta Eduarda Lagazeta de Estable, contra Gabriel Antonio Pereira y Agustín Turne o Turnes o sus sucesores, sobre prescripción, se cita, llama y emplaza, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, por sí o por apoderado, a estar a derecho y a llenar el requisito previo de la conciliación, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, a los herederos o sucesores a cualquier título, de los señores Gabriel Antonio Pereira y Agustín Turne o Turnes o a quien se considere dueño o pretenda derechos de cualquier especie sobre los solares situados en la planta urbana de esta localidad señalados en el plano respectivo con el número nueve de la manzana veinticuatro y con el número tres de la manzana treinta.—Sarandí del Yi, Mayo 30 de 1934.

M. S. Méndez

te de sus propios asuntos. Y como aquel que durante la tempestad se resguarda detrás de algún pequeño muro contra los torbellinos de polvo y de lluvia impulsados por el viento, ve a los demás hombres cubiertos de infinidad de iniquidades, y se considera feliz si consigue pasar su vida al abrigo de la injusticia y de la impiedad, para salir de ella lleno de una bella esperanza, tranquilo y satisfecho.

—Toda simiente, toda planta, todo cuerpo encerrado en las entrañas de la tierra; todo animal que no tienen la alimentación, la estación, el clima que les conviene, exigen—bien lo sabemos—mayores cuidados cuando su naturaleza es más robusta; por que el mal afecta más a lo que es bueno que a lo que no lo es. Es pues razonable decir que una naturaleza excelente, sometida a un régimen que le es adverso, se afecta más que una naturaleza mediocre.

—En una palabra, no hay pretexto de que no os valgáis, expresión de que no echéis mano, para no repudiar a ninguna persona que se encuentre en la flor de la edad.

—La virtud es, pues, en mi concepto, salud, belleza, buena disposición de alma; el vicio, por el contrario, es enfermedad, fealdad, debilidad.

—Con ello queríamos hacer.

les comprender que es preciso dar a cada ciudadano la ocupación para que la naturaleza le ha destinado, a fin de que cada uno sea único en el empleo que le conviene, abso- lutamente único, para que así el Estado entero sea uno, absolutamente uno.

—No uses, pues, la violencia, mi querido amigo, en las lecciones que des a los niños; antes bien procura que se ins- truyan jugando, a fin de me- jor juzgar de las inclinaciones de cada uno.

Humberto Pellegrino

Comisionista entre Sarandí del Yi y Montevideo. Autos de pasajeros en combinación con el Ferrocarril del Estado y Omnibus Pullman

Agencias: En Sarandí del Yi, Casa Rafael Pellegrino. Teléfono local. En Montevideo, su casa Lima 1578 y Río Negro 1556

Días de Salida: De Sarandí del Yi, los Miércoles y los Sábados a las 15 horas. De Montevideo, los Martes y Viernes.

MI SENDA

De ir de casa al trabajo, que me queda lejos, tengo hecha una senda.

Y temo que algún día pueda enojárseme la naturaleza.

Porque el trato continuo que tuvo con el piso, mi viejo zapato, de a poco fué matando, hasta concluir con toda la savia del pasto.

Y somos muy amigos con un viejo alambrado, que por un trecho largo, la viene acompañando.

Y como buen amigo, en las noches oscuras, me presta el primer hilo para apoyar la mano.

A sus piques y postes les he puesto nombre, y los conozco a todos como a mi mano.

Yo, por decirles algo en las noches de luna, por mi vieja senda avanzo despacio.

Y a los viejos cardos que bordean la senda, el sol y la seca los han marchitado.

¡Yo los quiero tanto! El día que hay viento, un enjambre de hijos me cierran el paso.

Yo agarro muchos... juego con ellos... un trecho largo los llevo en brazos. Me gusta verlos, cuando los largo, salir corriendo como atontados.

Y si al juguete se mezcla el viento, largan la risa todos los cardos.

Entonces pienso: el día que tenga que irme por siempre, ¿quién será el que cruzará mi senda? ¿A quién guiará el alambrado? ¿Y a quién sorá, que en las noches de viento, le darán su risada los cardos?

Lorenzo Silveira



DEPORTES

Las nuevas autoridades del Sportivo Sarandí del Yi

Montevideo, Julio 20 de 1934. Sr. Director de PROGRESO. J. Roberto Berbejillo.

Sarandí del Yi. Tenemos el agrado de comunicar a Vd. que en la Asamblea realizada el día 4 de Julio del corriente año por el Club Sportivo «Sarandí del Yi», resultó electa la siguiente Comisión Directiva que regirá los destinos de dicha entidad durante el período de los años 1934 y 35.

Presidentes: Felipe A. Acevedo; Vice-Presidente: Alcides M. Astiazarán; Secretario: Carlos Rodríguez; Pro-Secretario: Juan C. Morganti; Tesorero: Luis A. Goyén; Pro-Tesorero: Aníbal Rodríguez; Biblioteca- rio: Heber Aycaguer; Vocales: José María Ribas, Guillermo

Acevedo.

Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para saludar a Vd. con nuestra mayor estima.

Felipe A. Acevedo, Presidente; Carlos Rodríguez, Secretario.

Alfonso Manchini (hijo)

Su fallecimiento

En Montevideo, donde residía desde hace varios años, dejó de existir el último domingo el excelente y correcto deportista conterráneo con cuyo nombre epigrafiamos esta nota.

Manchini fué uno de los buenos valores que alistó Nacional en sus teams cuando el football de Sarandí del Yi estaba en su apogeo. Se inició en las divisiones inferiores, pasando muy pronto por sus merecimientos al conjunto superior, destacándose como un excelente half.

Pero donde culminó su carrera deportiva fué defendiendo los colores del Sportivo Sarandí del Yi, desde el puesto de back.

Si como jugador Manchini conquistó en los fields los más merecidos elogios, como deportista y como amigo puede decirse que lo fué mejor.

Por eso su prematuro e inesperado deceso ha causado entre nosotros verdadero dolor. Pax.

Los partidos del domingo

En el field municipal dilucidaron supremacías el último domingo los primeros teams de albos y bohemios.

La lucha fué pobre en jugadas de interés, demostrando ambos conjuntos falta de organización y homogeneidad.

Wanderers, sin embargo, se mostró más entusiasta que su ocasional adversario, accionando con mayor desenvoltura su línea delantera, que fué verdaderamente oportuna y decidida en los remates.

Esta circunstancia trajo como consecuencia se inclinara en tres tantos el score a su favor, ventaja que si bien es cierto fué excesiva, aseguró lógicamente el triunfo del mejor conjunto.

Arbitró Arquímedes Sosa, nada más que con buena voluntad.

El match de segunda categoría realizado por los teams de Nacional y Talleres, finalizó con la victoria de este último por el score de dos tantos a cero.

Tarjetas, Participaciones, Recor-
datorias, Agradecimientos. - -

Memorandums, Bolsas de papel,
Menús, Volantes, Programas.

TALLERES
GRAFICOS

PROGRESO

SIGNIFICAN
CONFIANZA

Carteles, Periódicos, Revistas,
Folletos, Publicidad en general.

Circulares, Cartas, Facturas, So-
bres, Talonarios, Rótulos. - -

OFICINA
Calle Ituzaingó N.º 51

PROGRESO

TARIFA
Mensualidad \$ 0.25

Porte Pagado

Director: J. Roberto Berbejillo

Sale los Sábados

VIDA SOCIAL

LO QUE DICTA LA MODA

Para las noches del estío, ya se anuncia que se usarán largos sacos de hilo blanco o cortas chaquetas de piqué, y también capas envolventes de organdí.

El ruido de las seda vuelve a oírse otra vez.

Los volados de tafetán en los ruedos de las faldas y de los visos de esa misma seda aparecen nuevamente.

El piqué blanco es siempre atrayente sobre las lanillas oscuras, pero sin duda alguna son más nuevas las corbatas a rayas, cuadros o en escocés. Hay corbatas de tafetán, de Lastex arregado, que envuelven el cuello, de fular o de materiales rugosos y acresponados.

Las blusas que vuelven a lucirse son frágiles y muy femeninas; parecería que se buscarán todos los tejidos más delicados; el organdí blanco trabajado a mano, el «chiffón» fruncido, el de hilo bordado con margaritas blancas, el linón de un pálido amarillo limón, con bordados de valencianas y bordados.

NUPCIALES

Se realizará hoy en Sauce del Yi la boda de la señorita Elida R. Iriarte con el señor José L. Saura, que por motivos especiales no pudo efectuarse en la fecha anteriormente anunciada.

CINE TEATRO PERNA

Mañana exhibirá este Cine: A las 17 y 15 horas.—«La Luna Omnipotente», dibujos cómicos.

«Difícil de alcanzar», interesante drama de aventuras donde la destreza se impone a los peligros que se presentan. Interpreta Dorothy Mac Kay.

A las 21 y 15 horas.—«Quiero suicidarme», comedia de hilaridad.

«La Luna Omnipotente», dibujos cómicos.

«Madre, tú me delatas», estreno parlante, con Richard Barthelme y Marian Marsh, que obtienen en este film un nuevo éxito artístico.

Historia de dos vidas diametralmente opuestas. El hijo legítimo perdía el tiempo en los placeres... El hijo adoptivo, lo em-

pleaba en el estudio... Por amor a la madre que lo adoptó se declaró culpable de un delito cometido por el otro... El camino de los que buscan sembrar el bien, se halla a menudo estorbado por las peores zarzas, y quien podría ser feliz y hacer feliz a otros, ha de conformarse con ser amigo del dolor e impotente para que a su alrededor todo sonría...

ONOMASTICO

Se realizó el miércoles último una alegre fiesta infantil en el domicilio de los esposos Escudero-Corte, con motivo de festejar el cumpleaños de su hija Yeya.

Asistieron a ella las niñas Tuquita y Miñonga Ferreiro, Chola y Chulita Moreira, Cachito Gastaldi, Elita De Rogatis, Ne-

Esther A. de Perna

PROFESORA DE CORTE Y CONFECCIÓN

Esmerada confección de ropa para señoras, niñas y niños

Especialidad en trajes sastre

Calle Berro Sarandí del Yi

Maestra para campaña, se ofrece.

Por informes dirigirse a esta Redacción.

lita Cortés, Melita Corte, Olguita Paradedda, Marujita Riestra, Elita Astiazarán, Ninucha Perna, Ninila Escudero, Mimita Astiazarán, Pepita Piriz, Pocha Astiazarán, Tolita Villarreal, Melita Michelena, Cheche Corte y Gladys Corte y los niños Nanancito y Bebé Petriñi, Tony Astiazarán y Oscar Villarreal.

ENFERMOS

Mejorada la señorita Beatriz Ressa Sclavi.

—Continúa enfermo el señor Fernando Lungo.

—Noticias del Carmen nos informan que se hallan enfermos los niños Pocho y Julito Davant Burle.

—Delicado de salud el señor Diógenes de Giorgi.

VIAJEROS

Fué nuestro huésped el Coronel Don Juan Barbadora, Jefe de Policía del Departamento. En su compañía el Comandante Soubes, Inspector del Ministerio del Interior y el Ing. Daniel Saez, Inspector de Zona de la Direc-

† ALFONSO MANCHINI (Hijo)

Q. E. P. D.

Falleció el 22 de Julio de 1934

El Club Sportivo Sarandí del Yi, cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento de su estimado socio y viejo defensor, cuyo sepelio se efectuó el día 23 en el Cementerio del Norte.—Montevideo.—Felipe A. Acevedo, Presidente; Carlos Rodríguez, Secretario.

ción de Agronomía.

—De Montevideo la señora María Ana P. de Pons y su señorita hija Cristina Isabel Pons.

—De igual punto el señor Jacinto Rodríguez.

—Regresaron a la capital departamental los señores Antonio V. de Freitas, Intendente del Departamento, y Luis Temperán y Orlando Aldama, Contador y Pro-Secretario de la Intendencia, respectivamente.

María D. de Manchini

MODISTA

Confecciones esmeradas. Precios módicos.

En la Vidriera de la Casa de León exhibe sus modelos.

Sarandí del Yi.

SEDAS

SEDAS

SEDAS

NO COMPRES SIN VER

Nuestro surtido

Nuestros colores

Nuestros precios

Gran Tienda "LA IMPERIAL"

Ituzaingó y Pereira

Sarandí del Yi

Sofía G. de Quintana

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolifas y económicas.

Sarandí del Yi.